



Univerzita Karlova v Praze
Ústav jazykové a odborné přípravy
Vratislavova 10, 128 00 Praha

CERTIFIKOVANÁ ZKOUŠKA Z ČEŠTINY PRO CIZINCE

ÚROVEŇ A1 PODLE SERR

(CCE–A1)

MODELOVÁ VARIANTA

Tato publikace představuje modelovou variantu Certifikované zkoušky z češtiny pro cizince na úrovni A1 podle Společného evropského referenčního rámce pro jazyky. Jak se učíme jazykům, jak je vyučujeme a jak v jazycích hodnotíme. Olomouc 2002.

Ilustrace: NeroManky

Veškerá práva vyhrazena © 2009 Univerzita Karlova v Praze, Ústav jazykové a odborné přípravy, Vratislavova 10/29, 128 00 Praha 2, Česká republika.



OBSAH

1	DŮLEŽITÉ INFORMACE – ČTĚTE PŘED TESTEM!	3
	IMPORTANT INFORMATION – READ BEFORE THE TEST!	3
	ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ – ПРОЧИТИТЕ ПЕРЕД ТЕСТОМ!	4
2	SKLADBA ZKOUŠKY	5
3	PÍSEMNÁ ČÁST ZKOUŠKY	6
3.1	ČTENÍ S POROZUMĚNÍM + PSANÍ.....	7
3.2	POSLECH S POROZUMĚNÍM	18
4	ÚSTNÍ ČÁST ZKOUŠKY	30
5	SCÉNÁŘ K ČÁSTI POSLECH S POROZUMĚNÍM	33
6	KLÍČ.....	39
7	KRITÉRIA HODNOCENÍ PRODUKTIVNÍCH DOVEDNOSTÍ	40
7.1	Psaní	40
7.2	Mluvení	40
8	DOPORUČENÁ LITERATURA	41



1 DŮLEŽITÉ INFORMACE – ČTĚTE PŘED TESTEM!

Milí kandidáti,

možná pro vás bude těžké rozumět všem pokynům. Poproste proto svého kamaráda, spolužáka, učitele nebo vedoucího kurzu, aby vám pomohl.

Jak máte pracovat s tímto testem? Tento test můžete použít jako

- a) přípravu ke zkoušce („trénink“),
- b) simulaci skutečné zkoušky,
- c) ukázkový materiál, jak zkouška vypadá.

Rozhodněte se, jak chcete tento modelový test využít. Teprve potom pokračujte dále.

ad a) Jestli chcete test využít jako přípravu ke zkoušce, dodržujte čas, který je na jednotlivé části zkoušky vymezen (např. pro část *Psaní* se doporučuje 25 minut).

ad b) Pokud si chcete test vyzkoušet jako skutečnou zkoušku, musíte požádat svého učitele, aby vám „hrál“ examinátora. V takovém případě ale nesmíte číst úlohy předem a dívat se na obrázky. Předajte test svému učiteli a požádejte ho o simulovanou zkoušku podle pravidel.

Dvě části písemné zkoušky, *Čtení s porozuměním* a *Poslech s porozuměním*, si můžete opravit sami podle přiloženého klíče. *Psaní* musí hodnotit kompetentní osoba. V případě ústní části zkoušky se můžete alespoň seznámit s jejím průběhem.

Přejeme vám hodně úspěchů ve studiu češtiny a v modelovém i v reálném testu!

IMPORTANT INFORMATION – READ BEFORE THE TEST!

Dear candidates,

It may be difficult for you to understand all the rules. Ask your friends, classmates, teachers or the course coordinator for help.

How should you work with this test? This test can be used as

- a) practice for the exam*,
- b) an actual simulated exam**,
- c) a sample of how the exam looks like.

Decide first how you want to use this model test. Only then continue further.

* If you want to use it as practice for the exam, mind the time, which for each section is limited (e.g. the allotted time for *Writing* is 25 minutes).

** If you want to use the test as an actual exam, you must ask your teacher to act as an examiner. However, in this case, you may not read the tasks beforehand or look at any illustrations. Bring the test to your teacher and ask him or her to administer the simulated exam according to actual testing conditions.

For two sections in the written exam, *Reading Comprehension* and *Listening Comprehension*, you may check your answers according to the answer key. *Writing* must be evaluated by a competent individual. For the Speaking section, you may at least familiarize yourself with its process if necessary.

We wish you much success in your Czech studies, the model test, and the actual test!



ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ – ПРОЧИТЕ ПЕРЕД ТЕСТОМ!

Уважаемые кандидаты,
возможно, вам будет сложно понять все инструкции. Поэтому советуем Вам попросить о помощи своего друга, одноклассника, учителя или координатора курса. Как работать с этим тестом? Можете использовать его как:

- a) подготовку к экзамену (тренировка)*,
- b) пробный экзамен**,
- в) пример того, как будут выглядеть задания на экзамене.

Определитесь, каким образом Вы хотите использовать данный тест и лишь затем продолжайте.

* Если Вы решили использовать тест как подготовку к экзамену, придерживайтесь времени отведенного на выполнение каждой части экзамена (напр., на *сочинение* выделяется 25 минут).

** Если Вы хотите использовать тест как пробный экзамен, то попросите своего учителя выступить в роли экзаменатора. Однако в этом случае нельзя заранее читать задания и смотреть на картинки. Передайте тест своему учителю и попросите помочь провести экзамен в соответствии с правилами.

Две из четырех частей экзамена, *Чтение с пересказом* и *Аудирование*, Вы можете проверить сами, используя приложенный к тесту ключ с ответами. *Сочинение* должно проверяться компетентным учителем. Что касается устной части экзамена, Вы можете по крайней мере ознакомиться с процедурой ее прохождения.

Желаем Вам успехов в изучении чешского языка и при сдаче экзаменов!



2 SKLADBA ZKOUŠKY

NÁZEV ČÁSTI	ÚLOHA	ROZSAH TEXTU	POČET ÚKOLŮ	FORMA ÚKOLU	POČET BODŮ
Čtení + Psaní	Úloha 1	8 krátkých textů (každý text 10–20 slov)	8	Přiřazování	8
	Úloha 2	1 středně dlouhý text (35–50 slov)	6	Výběr ze čtyř alternativ	6
	Úloha 3	1 středně dlouhý text (50–60 slov)	5	Výběr ze dvou alternativ (ano/ne)	5
	Úloha 4	1 dlouhý text (65–80 slov)	6	Otázky se stručnou odpovědí	6
	Úloha 5	Produkováný text 5–10 slov; vstupní text 20–30 slov	5	Stručné odpovědi (přenesení informací)	10
	Úloha 6	Produkováný text min. 20 slov	1	Otevřená úloha	15
Čtení s porozuměním + Psaní: 60 minut (doporučuje se 35 minut na Čtení a 25 minut na Psaní)					
Poslech	Úloha 1	1 středně dlouhý dialog (80–90 slov)	7	Výběr ze čtyř alternativ	7
	Úloha 2	4 krátké monology (každý monolog 25–40 slov)	4	Výběr ze čtyř alternativ	4
	Úloha 3	6 krátkých dialogů (každý dialog 30–40 slov)	6	Přiřazování	6
	Úloha 4	1 dlouhý dialog (100–110 slov)	8	Výběr ze čtyř alternativ – obrázků	8
Poslech: 20–25 minut					



Mluvení	Úloha 1	3–5 minut	Krátký monolog o sobě, popř. odpovědi na otázky examinatora (informace o sobě)	9
	Úloha 2	2-4 minuty	Simulace komunikativní situace	12
Fonologická kompetence a ústní interakce (hodnotí se celkem za úlohu 1 a 2)				4
Ústní část: 5–8 minut/kandidát				

Po první části písemné zkoušky, tj. po *Čtení s porozuměním* a *Psaní*, následuje 10minutová přestávka. Mezi písemnou a ústní částí zkoušky je přestávka o délce nejméně 15 minut.

Důležité pokyny pro psaní řešení:

Do zadání si můžete psát poznámky a značit správná řešení. Hodnotitel ale bude kontrolovat **pouze** řešení označená v záznamovém archu. Nezapomeňte je proto před ukončením každé části přenést do záznamového archu! Na konci *Poslechu s porozuměním* budete mít 3 minuty na jejich přenesení do záznamového archu, ale v části *Čtení s porozuměním* a *Psaní* se čas na přenesení řešení navíc neposkytuje. Řešení do záznamového archu označujte vždy tak, jak je uvedeno v příkladech. Do záznamového archu musíte psát **obyčejnou tužkou** a pro případné opravy můžete používat gumu.

Pokud řešení nepíšete, ale vybíráte z nabídky (např. A, B, C, D nebo ANO/NE), je vždy **jen jedno** správné řešení. Jestliže označíte více řešení, bod se vám nepřiděluje. Za nesprávné nebo neuvedené řešení se body neodečítají.

Pokud řešení píšete, pište čitelně psacím nebo tiskacím písmem. V části *Psaní* nesmíte psát jen velkými písmeny.

V žádné části zkoušky není dovoleno používat slovník.

Pokud si chcete vyzkoušet *Poslech s porozuměním*, naleznete nahrávku ve formátu mp3 na stránce <http://ujop.cuni.cz/cce>.

3 PÍSEMNÁ ČÁST ZKOUŠKY

Na další straně už naleznete první část zkoušky – *Čtení s porozuměním* a *Psaní*, pak následuje *Poslech s porozuměním*. V kapitole 4 se můžete seznámit s tím, jak vypadá a probíhá ústní část zkoušky (tzv. formát ústní části zkoušky). Pokud si tuto část budete chtít vyzkoušet, musíte požádat o pomoc svého učitele.



Univerzita Karlova v Praze
Ústav jazykové a odborné přípravy
Vratislavova 10, 128 00 Praha

Certifikovaná zkouška z češtiny pro cizince

Úroveň A1

ČTENÍ S POROZUMĚNÍM + PSANÍ

- Tato část zkoušky má 6 úloh.
- Maximální počet bodů je 50. (Čtení s porozuměním – 25 bodů, Psaní – 25 bodů.)
- Řešení napište do ZÁZNAMOVÉHO ARCHU. Budete psát obyčejnou tužkou.
Můžete používat gumu.
- Během testu nesmíte mluvit s ostatními kandidáty a nesmíte používat slovník.
- Tato část zkoušky trvá 60 minut (Čtení s porozuměním 35 minut, Psaní 25 minut).



Úloha 1 – Vývěsky a vizitky

Přečtěte si texty 1–8 a řešení A–I. Vyberte ke každému textu 1–8 jedno správné řešení. Jedno řešení nebudete potřebovat. Číslo 0 a řešení J jsou příklad. Řešení nakonec napište do záznamového archu.

8 bodů

0.

OBCHODNÍ DŮM PATRIK

1. patro – potraviny
2. patro – oděvy, obuv
3. patro – drogerie, dárky
4. patro – restaurace, kavárna

1.

KNIHKUPECTVÍ HAŇKA A SYN

Literatura pro dospělé i děti
Učebnice, slovníky, mapy
V srpnu 20 % sleva

2.

KNIHOVNA MĚSTA KLDNO

Pondělí – pátek: otevřeno
8:00 – 12:00 13:00 – 17:00
Knihy vracíte za měsíc, časopisy
za 14 dnů.

3.

MUDr. Daniel Bílý

zubní lékař
pondělí, středa 7:00 – 13:00
úterý 14:00 – 18:00: kontroly
pátek 8:00 – 14:00

4.

LÉKÁRNA U VODÁRNÝ

1. – 31. 8. dovolená
Další lékárna:
Přemyslovská 78, Nymburk

5.

Mgr. Petra Bílková

Kurzy angličtiny a němčiny

Pražská 325 Tel.: 558 321 257
Olomouc Mobil: 606 885 212

6.

SPORTOVNÍ CENTRUM BRNO

bazén, zimní stadion
basketbal, volejbal, tanec
fotbal pro děti
Noví zákazníci sleva 20 %!

7.

ODĚVY RADKA

- kalhoty, košile a svetry pro muže
- šaty a sukně
1. – 12. 8. sleva 10 % na sportovní
oblečení.

8.

Ing. Pavel Trunec

ředitel

Základní škola Na Valech
Na Valech 32
120 00 Brno 2



Řešení:

- A) Ten člověk učí cizí jazyky.
- B) Sem můžete jít k doktorovi.
- C) Tady si můžete půjčit knihy.
- D) V tom obchodě prodávají knihy.
- E) Ten obchod má v srpnu zavřeno.
- F) Tady mají slevu dvanáct procent.
- G) Sem můžete jít plavat nebo bruslit.
- H) Ten člověk pracuje ve škole v Brně.
- I) Tady můžete koupit oblečení na sport.
- J) *Tady můžete jíst a pít kávu.*



Úloha 2 – Pozvánka

Přečtěte si text a vyberte u úkolů 9–14 jedno správné řešení. Číslo 0 je příklad. Řešení nakonec napište do záznamového archu.

6 bodů



Milá Jano,
zvu Tě na oslavu svých narozenin. Party bude v sobotu 7. 6. od 19:30 u mě doma. Bude tam dost masa, pití a koncert. Přijdou kamarádi a známí. Přijede i můj bratr Jakub. Bohužel na party nesmí zvířata.
Těším se na Tebe.

Tvůj Tomáš

0. Co budou ti lidé slavit?

- A) Svátek.
- B) Vánoce.
- C) Nový rok.
- D) Narozeniny.

9. Kdo má narozeniny?

- A) Jana.
- B) Jakub.
- C) Tomáš.
- D) Kamarád.

10. Ve kterém měsíci je oslava?

- A) V červenci.
- B) V červnu.
- C) V květnu.
- D) V září.



11. V kolik hodin začíná oslava?

- A) V osm.
- B) V sedm.
- C) V půl osmé.
- D) V půl sedmé.

12. Kde je oslava?

- A) U Jakuba.
- B) U Tomáše.
- C) V kanceláři.
- D) V restauraci.

13. Kdo taky přijde na oslavu?

- A) Bratranec Jakub.
- B) Kamarád Jakub.
- C) Kamarád Jany.
- D) Bratr Tomáše.

14. Co **nebude** na oslavě?

- A) Pes.
- B) Jídlo.
- C) Hudba.
- D) Nápoje.



Úloha 3 – Informační leták

Přečtěte si text. Potom napište, jestli jsou věty 15–19 pravda (ANO), nebo nejsou pravda (NE). Číslo 0 je příklad. Řešení nakonec napište do záznamového archu.

5 bodů

Muzeum krále Jiřího v Poděbradech

vás zve na prohlídku výstavy **Jiřík z Poděbrad a Evropa**.

Najdete nás na adrese: nám. Jiřího 1, 290 36 Poděbrady.

Otevřeno: úterý – neděle od 10:00 do 18:00, od září do března jen do 17:00.

Vstupné: 40 Kč. Děti, studenti a důchodci 20 Kč.

Každé první úterý v měsíci neplatíte vstupné!

Telefon: 325 612 225, e-mail: kraljiri@muzeum.cz.

0.	<i>Do muzea krále Jiřího můžete telefonovat.</i>	ANO	NE
15.	Muzeum krále Jiřího má v pondělí zavřeno.	ANO	NE
16.	V prosinci zavírá muzeum v šest hodin večer.	ANO	NE
17.	Vstupenka do muzea stojí třicet korun.	ANO	NE
18.	Studenti mají slevu na vstupenky.	ANO	NE
19.	O víkendu je vstup zdarma.	ANO	NE



Úloha 4 – Jídelní lístek

Přečtěte si text. Potom odpovězte 1 slovem nebo číslem na otázky 20–25. Číslo 0 je příklad. Řešení nakonec napište do záznamového archu.

6 bodů

Hanácká restaurace, Olomouc

Česká jídla s masem i bez masa:

Kuřecí polévka 35 Kč

Hovězí guláš, knedlík 89 Kč

Vepřový řízek, brambory, zeleninový salát 93 Kč

Salát (čerstvá zelenina, vejce, sýr) 55 Kč

Horký čaj s medem a citronem, perlivá a neperlivá voda, džus 20 Kč

Pondělí – pátek: polední menu od 11:00 do 14:00

Polední menu = polévka a hlavní jídlo, zmrzlina zdarma 85 Kč

Neděle: snídaně od 8:30 do 11:00

0. Jak se jmenuje město, kde je Hanácká restaurace?

Olomouc

20. Jaká jídla vaří v Hanácké restauraci?

21. Kolik korun stojí polévka?

22. Které jídlo bez masa můžete v téhle restauraci jíst?

23. Který teplý nápoj můžete pít?

24. Koupíte si polední menu. Co nemusíte platit?

25. Jak se jmenuje den, kdy můžete v Hanácké restauraci snídat?



Úloha 5 – Formulář

Přečtěte si e-mail.

Vážený pane Novotný,
navštívím Vás v kanceláři ve čtvrtek 26. ledna v 15:30, hodí se Vám to? Můžete mi také zavolat na telefonní číslo 227 890 142.

S pozdravem

Miroslav Slabý, právník

Vyplňte v záznamovém archu formulář. Číslo 0 je příklad.

10 bodů

Úloha 6 – Pozdrav na pohlednici

Přečtěte si text.

Jste na výletě v České republice. Vaše kamarádka Irena musela zůstat doma. Posíláte jí z výletu pohlednici.

Napište do záznamového archu pozdrav. Napište minimálně 20 slov.

15 bodů



Váš kód:

--

Záznamový arch

pro Certifikovanou zkoušku z češtiny pro cizince, úroveň **A1**

Čtení s porozuměním a Psaní

Do záznamového archu budete psát obyčejnou tužkou a můžete používat gumu.

Úloha 1

Vyberte a označte kroužkem jedno správné řešení. Příklad:

0	A	B	C	D	E	F	G	H	I	<input checked="" type="radio"/> J
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	------------------------------------

1	A	B	C	D	E	F	G	H	I
2	A	B	C	D	E	F	G	H	I
3	A	B	C	D	E	F	G	H	I
4	A	B	C	D	E	F	G	H	I
5	A	B	C	D	E	F	G	H	I
6	A	B	C	D	E	F	G	H	I
7	A	B	C	D	E	F	G	H	I
8	A	B	C	D	E	F	G	H	I

Úloha 2

Vyberte a označte kroužkem jedno správné řešení. Příklad:

0	A	B	C	<input checked="" type="radio"/> D
---	---	---	---	------------------------------------

9	A	B	C	D
10	A	B	C	D
11	A	B	C	D
12	A	B	C	D
13	A	B	C	D
14	A	B	C	D



Úloha 3

Jsou věty pravda (ANO), nebo nejsou pravda (NE)? Vyberte a označte kroužkem jedno správné řešení. Příklad:

0	<input checked="" type="radio"/> ANO	<input type="radio"/> NE
---	--------------------------------------	--------------------------

15	ANO	NE
16	ANO	NE
17	ANO	NE
18	ANO	NE
19	ANO	NE

Úloha 4

Odpovězte 1 slovem na otázky.

0	<i>Olomouc</i>
20	
21	
22	
23	
24	
25	



V části *Psaní* (úloha 5 a úloha 6) musíte psát psacím písmem (příklad: *Petr je student.*) nebo malým tiskacím písmem (příklad: Petr je student.). **Nesmíte** psát jen velkými písmeny (příklad: **PETR JE STUDENT.**).

Úloha 5

Vyplňte formulář. Číslo 0 je příklad.

KONTAKTNÍ OSOBA	
0 Jméno	<i>Miroslav</i>
1 Příjmení	
2 Zaměstnání	
SCHŮZKA	
3 Datum	
4 Čas	
5 Telefon	

Úloha 6

Napište pozdrav. Napište minimálně 20 slov.

.....

.....

.....

.....

.....



Certifikovaná zkouška z češtiny pro cizince

Úroveň A1

POSLECH S POROZUMĚNÍM

- Tato část zkoušky má 4 úlohy.
- Maximální počet bodů je 25.
- Řešení запиšte do ZÁZNAMOVÉHO ARCHU. Budete psát obyčejnou tužkou.
Můžete používat gumu.
- Během testu nesmíte mluvit s ostatními kandidáty a nesmíte používat slovník.
- Na konci testu budete mít 3 minuty na napsání řešení do záznamového archu.
- Tato část zkoušky trvá 20–25 minut.



Úloha 1 – Rezervace

Uslyšíte dialog. U úkolů 1–7 vyberte jedno správné řešení. Číslo 0 je příklad. Dialog uslyšíte dvakrát. Teď si přečtěte úkoly 1–7.

7 bodů

0. Jak se jmenuje ta restaurace?

A) Dvě slunce.

B) Dva sloni.

C) U Slunce.

D) U slona.

1. Kdy bude mít pan Havlík oslavu?

A) Příští pondělí.

B) Toto pondělí.

C) O víkendu.

D) V neděli.

2. Kolik lidí přijde na oslavu?

A) Deset.

B) Dvacet.

C) Dvanáct.

D) Dvacet dva.

3. Co budou ti lidé v restauraci dělat?

A) Večeřet.

B) Obědvat.

C) Slavit Vánoce.

D) Slavit Nový rok.



4. Co budou ti lidé jíst ke kuřecímu řízku a rýži?

- A) Chleba.
- B) Rohlík.
- C) Salám.
- D) Salát.

5. Jakou polévku pan Havlík nakonec objednává?

- A) Kuřecí.
- B) Hovězí.
- C) Zeleninovou.
- D) Bramborovou.

6. Kolik stojí celé jídlo s polévkou?

- A) 130 korun.
- B) 134 korun.
- C) 140 korun.
- D) 143 korun.

7. Jak bude pan Havlík platit?

- A) Zvlášť.
- B) Kartou.
- C) V hotovosti.
- D) Dohromady.



Úloha 2 – Monology

Uslyšíte čtyři krátké monology. U každého monologu je jeden úkol 8–11. Vyberte jedno správné řešení. Číslo 0 je příklad. Každý monolog uslyšíte dvakrát. Ted' si přečtete úkol číslo 0. Pozor, příklad číslo 0 uslyšíte jen jednou.

4 body

0. Kam má přijít pan Wagner?

A) Ke vchodu A7.

B) Ke vchodu A8.

C) K východu A7.

D) K východu A8.

Ted' si přečtete úkol číslo 8.

8. Kam jede rychlík č. 723?

A) Do Brna.

B) Do Prahy.

C) Do Brna na hlavní nádraží.

D) Do Prahy na Masarykovo nádraží.

Ted' si přečtete úkol číslo 9.

9. Kdy budou zavřené ulice Panská a Pražská?

A) V neděli celý den.

B) Jen v sobotu večer.

C) V neděli dopoledne.

D) Jen v sobotu odpoledne.



Ted' si přečtěte úkol číslo 10.

10. Kde čeká matka na chlapce?

- A)** U východu v přízemí.
- B)** U vchodu v prvním patře.
- C)** U Informací v prvním patře.
- D)** U Informací ve druhém patře.

Ted' si přečtěte úkol číslo 11.

11. Kdy začíná představení Romeo a Julie?

- A)** Ve 12:30.
- B)** V 15:00.
- C)** V 19:00.
- D)** V 19:30.



Úloha 3 – Dialogy

Uslyšíte šest krátkých dialogů. U každého dialogu je jeden úkol 12–17. Vyberte ke každému úkolu jedno správné řešení A–G. Jedno řešení nebudete potřebovat. Úkol číslo 0 a řešení H jsou příklad. Dialogy uslyšíte dvakrát. Teď si přečtěte příklad 0 a úkoly 12–17 a řešení A–H. Pozor, příklad číslo 0 uslyšíte jen jednou.

6 bodů

0. Kde jsou ti lidé?

12. Kde jsou ti lidé?

13. Kde jsou ti lidé?

14. Kde jsou ti lidé?

15. Kde jsou ti lidé?

16. Kde jsou ti lidé?

17. Kde jsou ti lidé?

Řešení:

A) V restauraci.

B) U pokladny.

C) V kanceláři.

D) V obchodě.

E) Na letišti.

F) Na policii.

G) U lékaře.

H) Na informacích.



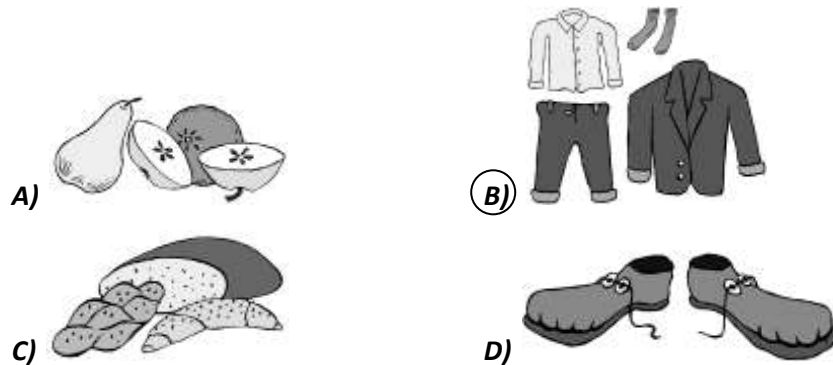
Úloha 4 – V obchodě

Uslyšíte dialog. U úkolů 18–25 vyberte jedno správné řešení. Úkol číslo 0 je příklad.

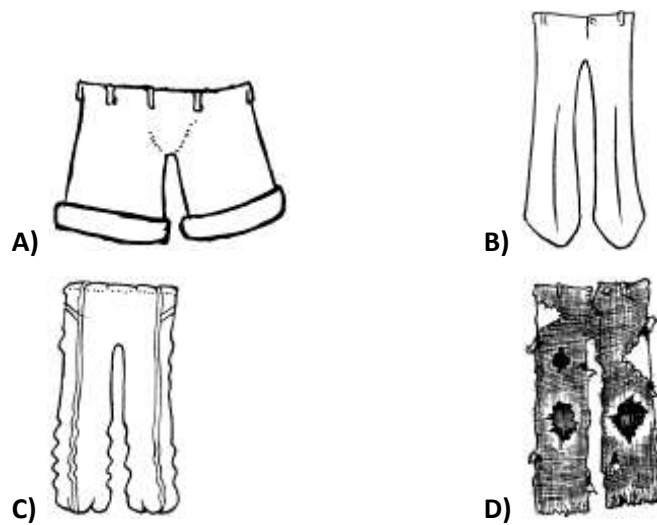
Dialog uslyšíte dvakrát. Teď si přečtěte a prohlédněte úkoly 18–25.

8 bodů

0. Co prodávají v tom obchodě?



18. Jaké kalhoty ta žena potřebuje?





19. Jakou velikost nosí ta žena?



20. Jakou barvu mají ty kalhoty?



21. Co si ještě kupuje?





22. Kde je pokladna?

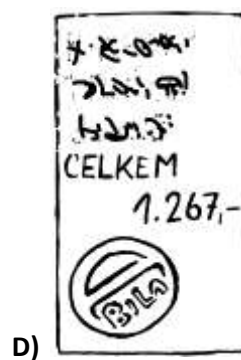
- A)
- B)
- C)
- D)

23. Jak bude platit ta žena?

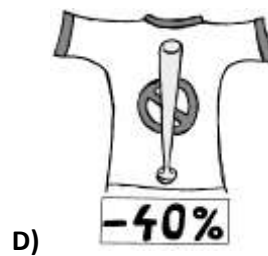
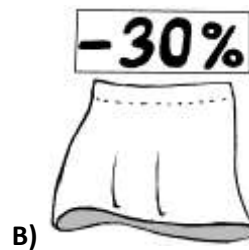
- A)
- B)
- C)
- D)



24. Kolik korun bude ta žena platit?



25. Jaká je sleva?





Univerzita Karlova v Praze
Ústav jazykové a odborné přípravy
Vratislavova 10, 128 00 Praha

Váš kód:

--

Záznamový arch
pro Certifikovanou zkoušku z češtiny pro cizince, úroveň **A1**

Poslech s porozuměním

Do záznamového archu budete psát obyčejnou tužkou a můžete používat gumu.

Úloha 1

Vyberte a označte kroužkem jedno správné řešení. Příklad:

0	A	B	<input checked="" type="radio"/>	D
---	---	---	----------------------------------	---

1	A	B	C	D
2	A	B	C	D
3	A	B	C	D
4	A	B	C	D
5	A	B	C	D
6	A	B	C	D
7	A	B	C	D



Úloha 2

Vyberte a označte kroužkem jedno správné řešení. Příklad:

0	A	B	C	<input checked="" type="radio"/> D
---	---	---	---	------------------------------------

8	A	B	C	D
9	A	B	C	D
10	A	B	C	D
11	A	B	C	D

Úloha 3

Vyberte a označte kroužkem jedno správné řešení. Příklad:

0	A	B	C	D	E	F	G	<input checked="" type="radio"/> H
---	---	---	---	---	---	---	---	------------------------------------

12	A	B	C	D	E	F	G
13	A	B	C	D	E	F	G
14	A	B	C	D	E	F	G
15	A	B	C	D	E	F	G
16	A	B	C	D	E	F	G
17	A	B	C	D	E	F	G

Úloha 4

Vyberte a označte kroužkem jedno správné řešení. Příklad:

0	A	<input checked="" type="radio"/> B	C	D
---	---	------------------------------------	---	---

18	A	B	C	D
19	A	B	C	D
20	A	B	C	D
21	A	B	C	D
22	A	B	C	D
23	A	B	C	D
24	A	B	C	D
25	A	B	C	D



4 ÚSTNÍ ČÁST ZKOUŠKY

Ústní část zkoušky se skládá ze dvou úloh. Kandidáti jsou zkoušeni jednotlivě. Komisi tvoří dva zkoušející – examinátor vede dialog s kandidátem a zadává úlohy, zatímco hodnotitel sedí stranou, do průběhu zkoušky nezasahuje a pouze hodnotí kandidátův výkon.

Podle SERR kandidát na úrovni A1 dokáže mluvit:

- 1) o sobě,
- 2) o své rodině,
- 3) o práci,
- 4) o jiném společenství jemu blízkém.

Seznam komunikačních situací pro úroveň A1:

- 1) navázání prvotního kontaktu se známými i neznámými lidmi,
- 2) pozvání,
- 3) dotaz na neznalost komunikačního kódu,
- 4) cestování,
- 5) sdělování osobních údajů,
- 6) komunikování při nakupování,
- 7) objednávání jídla a pití v restauraci,
- 8) návštěva u lékaře,
- 9) telefonování.

Úloha 1

Krátký monolog o kandidátově osobě s případnými pomocnými otázkami examinátora – představení, práce/studium, rodina, volný čas atd.

Příklady otázek k úloze č. 1:

a) představení

Jak se jmenujete?

Odkud jste?

Jste ženatý/vdaná?

Kde bydlíte?/Jaká je vaše adresa?

(V případě vhodné situace: Máte děti? Kolik je vám let? atd.)

b) práce/studium

Co děláte? Kde pracujete? Jaké je vaše povolání/profese?

Jak dlouho pracujete jako... ?



c) rodina

Máte bratra nebo sestru?

Jak se jmenuje váš bratr/vaše sestra?

Kolik let je vašemu bratrovi/vaší sestře?

Co dělá váš bratr/sestra? Kde pracuje/studuje?

(V případě vhodné situace: Máte děti? Jak se jmenujou vaše děti? Kolik let je vašemu synovi/vaší dceři? – examinátor může používat jména dětí na základě bodu c.)

d) volný čas

Co rád/a děláte? Jaké jsou vaše koníčky?

Sportujete? Jaký/Který sport máte rád/a?

Máte rád/a kulturu?

(Popř. další otázky na základě kandidátových odpovědí.)

Seznam otázek není vyčerpávající, otázky mohou být vzhledem k aktuální situaci pozměněny. Na jazykové úrovni A1 je téměř nemožné se během ústní zkoušky zcela vyhnout osobním tématům. Kandidát má při odpovědi možnost sdělit komisi, že na nějakou otázku nechce z osobních důvodů reagovat.

Úloha 2

Tři simulované komunikační situace navozené vhodným stimulem (např. obrázkem, fotografií) – např. nakupování, orientace ve městě, v restauraci, u lékaře atd.

Téma vždy obsahuje navázání prvotního kontaktu a může obsahovat případný dotaz na neznalost komunikačního kódu.

TÉMA	ČÍSLO ÚKOLU	PŘÍKLADY ÚKOLU
Pozvání	1	pozdání na narozeninovou party/oslavu
	2	přijetí pozvání do kina
Cestování	3	na nádraží u pokladny
	4	orientace ve městě (dotaz na ulici)
Sdělování osobních údajů	5	policie (ztráta dokladů)
	6	hotel (jednoduchá rezervace pokoje)
Nakupování	7	nakupování oděvů
Restaurace	8	objednávání a zaplacení jídla a pití v restauraci
U lékaře	9	udání osobních údajů a popis komplikací
Telefonování	10	omluva ze schůzky, návrh nové schůzky



Úkol 2 – přijetí pozvání (příklad)



Examinátor: Ahoj. Jak se máš?

Kandidát (např.): Ahoj, dobře.

Examinátor: Mám dnes narozeniny. (ukazuje na postavu na obrázku) To jsem já.

Kandidát (např.): To je překvapení!/Všechno nejlepší!

Examinátor: Mám dnes večer party v osm hodin. Můžeš přijít?

Kandidát (např.): Rád, děkuju./Bohužel nemám čas.

Examinátor: To jsem rád./To je škoda.

Examinátor dialog ukončí.



5 SCÉNÁŘ K ČÁSTI POSLECH S POROZUMĚNÍM

Nenahraná slova jsou psána kurzívou.

Instrukce jsou psány tučně.

Univerzita Karlova v Praze, Ústav jazykové a odborné přípravy

Certifikovaná zkouška z češtiny pro cizince, úroveň A1 – Poslech s porozuměním.

Část Poslech s porozuměním má 4 úlohy. Celkem budete dělat 25 úkolů.

Pište řešení do textu. Na konci testu napište řešení do záznamového archu. Budete mít čas 3 minuty. Teď examinátor zastaví CD přehrávač a zeptá se, jestli dobře slyšíte.

Úloha číslo 1

Uslyšíte dialog. U úkolů 1–7 vyberte jedno správné řešení. Číslo 0 je příklad. Dialog uslyšíte dvakrát. Teď si přečtete úkoly 1–7.

pauza 45 sekund + gong

žena: Restaurace U Slunce, přejete si?

muž: Dobrý den, tady doktor Havlík. Chtěl bych si u vás rezervovat stůl na příští pondělí.

žena: Pondělí 14. srpna?

muž: Ano, prosím. V osm večer.

žena: Dobře. Kolik lidí přijde?

muž: Dvacet, myslím. Mám narozeniny a čekám jenom svoji rodinu.

žena: Budete také jíst?

muž: Ano, prosím večeři pro všechny.

žena: Dobře, připravíme speciální menu. Bramborovou polévku, kuřecí řízek s rýží a salát.

muž: Perfektní! Ale... nemáte jinou polévku?

žena: Máme hovězí a zeleninovou.

muž: Tak zeleninovou. Kolik jedno menu stojí?

žena: 140 korun.

muž: Dobře, já potom všechno zaplatím dohromady.

žena: Samozřejmě. Těšíme se na vás!

pauza 15 sekund + gong

celý dialog je nahrán ještě jednou

pauza 10 sekund

Konec úlohy číslo 1.



Úloha číslo 2

Uslyšíte čtyři krátké monology. U každého monologu je jeden úkol 8–11. Vyberte jedno správné řešení. Číslo 0 je příklad. Každý monolog uslyšíte dvakrát. Teď si přečtete úkol číslo 0. Pozor, příklad číslo 0 uslyšíte jen jednou.

pauza 10 sekund + gong

Úkol číslo 0 – příklad

žena: Prosíme pana Eduarda Wagnera k východu A8. Pan Eduard Wagner k východu A8! Letadlo do Istanbulu odlétá za 20 minut.

pauza 5 sekund

Teď si přečtete úkol číslo 8.

pauza 10 sekund + gong

Úkol číslo 8

muž: Prosím pozor, rychlík číslo sedm set dvacet tři z Brna, který pokračuje přes Kolín do Prahy hlavního nádraží, přijede ke třetímu nástupišti. Opakují, rychlík z Brna přijede ke třetímu nástupišti.

pauza 5 sekund + gong

monolog je nahrán ještě jednou

pauza 5 sekund

Teď si přečtete úkol číslo 9.

pauza 10 sekund + gong

Úkol číslo 9

žena: Upozorňujeme občany města Nymburk, že v sobotu 19. srpna celý den a v neděli 20. srpna dopoledne budou pro rekonstrukci uzavřeny ulice Panská a Pražská. Děkujeme za pochopení.

pauza 5 sekund + gong

monolog je nahrán ještě jednou

pauza 5 sekund

Teď si přečtete úkol číslo 10.



pauza 10 sekund + gong

Úkol číslo 10

muž: Prosím pozor, v našem obchodím domě se ztratil čtyřletý chlapec. Má na sobě modrou bundu a černé kalhoty a nerozumí česky. Jeho matka čeká u Informací v prvním patře. Děkujeme za pomoc.

pauza 5 sekund + gong

monolog je nahrán ještě jednou

pauza 5 sekund

Teď si přečtete úkol číslo 11.

pauza 10 sekund + gong

Úkol číslo 11

žena: Vážení občané, zveme vás na divadelní představení Romeo a Julie. Divadlo se hraje v sobotu 24. března v devatenáct třicet. Vstupenky si můžete rezervovat na telefonním čísle 325 178 992 nebo koupit v pokladně divadla. Těšíme se na vaši návštěvu.

pauza 5 sekund + gong

monolog je nahrán ještě jednou

pauza 5 sekund

Konec úlohy číslo 2.

Úloha číslo 3

Uslyšíte šest krátkých dialogů. U každého dialogu je jeden úkol 12–17. Vyberte ke každému úkolu jedno správné řešení A–G. Jedno řešení nebudete potřebovat. Úkol číslo 0 a řešení H jsou příklad. Dialogy uslyšíte dvakrát. Teď si přečtete příklad 0 a úkoly 12–17 a řešení A–H. Pozor, příklad číslo 0 uslyšíte jen jednou.

pauza 20 sekund + gong

Úkol číslo 0 – příklad

muž: Dobrý den, kde je tady, prosím vás, banka?

žena: Banka je odtud docela daleko, pojedete tramvají číslo 3 a vystoupíte na páté zastávce. Tam uvidíte Komerční banku.

muž: Děkuju, na shledanou.

pauza 5 sekund + gong



Úkol číslo 12

muž: Dobrý den, tak co vás bolí?

žena: Včera mě bolela hlava a dnes mám teplotu – asi třicet osm.

muž: A máte taky kašel?

žena: Ne, jenom rýmu.

muž: Hm, tak se na to podíváme.

pauza 5 sekund + gong

dialog je nahrán ještě jednou

pauza 5 sekund + gong

Úkol číslo 13

muž: Dobrý den, prosím dva lístky na dnes večer.

žena: Dnes večer od sedmi, jo?

muž: Ano. Máte volno v páté řadě?

žena: Bohužel ne, ale můžu vám dát lístky do čtvrté řady uprostřed.

pauza 5 sekund + gong

dialog je nahrán ještě jednou

pauza 5 sekund + gong

Úkol číslo 14

žena: Dobrý den, co si dáte?

muž: Dobrý den. Dám si hovězí polévku, smažené kuře a brambory.

žena: Brambory bohužel nemáme. Může být rýže?

muž: Samozřejmě, tak s rýží.

žena: Něco k pití?

muž: Neperlivou vodu, prosím.

pauza 5 sekund + gong

dialog je nahrán ještě jednou

pauza 5 sekund + gong

Úkol číslo 15

muž: Dobrý den, můžu mluvit s inženýrem Malíkem?

žena: Je mi líto, ale dnes je u lékaře. Můžete přijít zítra?

muž: To bohužel nemůžu, jedu do Brna.

žena: Tak já vám dám jeho telefonní číslo a zavoláte mu, ano?

muž: To je výborný nápad, děkuji.



pauza 5 sekund + gong

dialog je nahrán ještě jednou

pauza 5 sekund + gong

Úkol číslo 16

žena: Dobrý den, co si přejete?

muž: Dobrý den, vezmu si dvě kila pomerančů, jednu salátovou okurku a kilo jablek.

žena: Která chcete? Žlutá, nebo červená?

muž: Třeba ta červená, děkuju. To bude všechno.

pauza 5 sekund + gong

dialog je nahrán ještě jednou

pauza 5 sekund + gong

Úkol číslo 17

muž: Dobrý den, vaši letenku a pas, prosím.

žena: Tady jsou.

muž: Kolik máte zavazadel?

žena: Jen tenhle kufr a kabelku.

muž: Tady je zpátky váš pas a letenka. Odlet v 17:35, východ B2. Šťastnou cestu!

pauza 5 sekund + gong

dialog je nahrán ještě jednou

pauza 10 sekund

Konec úlohy číslo 3.

Úloha číslo 4

Uslyšíte dialog. U úkolů 18–25 vyberte jedno správné řešení. Úkol číslo 0 je příklad.

Dialog uslyšíte dvakrát. Teď si přečtete a prohlédněte úkoly 18–25.

pauza 30 sekund + gong

muž: Prosím, přejete si?

žena: Potřebuju dlouhé večerní kalhoty.

muž: Jakou velikost?

žena: 42, prosím.

muž: A jakou barvu chcete?



žena: Hm... Asi černou nebo hnědou.

muž: Moment... Hnědou bohužel ve čtyřicet dvojce nemáme, ale můžu vám nabídnout tyhle černé a tmavě modré.

žena: Děkuju. Můžu si je vyzkoušet?

muž: Samozřejmě. Kabinky jsou tamhle.

...

žena: Líbí se mi ty tmavě modré. A vezmu si ještě nějakou barevnou košili.

muž: Žlutou, oranžovou nebo světle zelenou?

žena: Ta žlutá je hezká, tu si vezmu.

muž: Nákup vám dám k pokladně, ano? Pokladna je dole vpravo.

žena: Děkuju. Můžu tam platit kartou?

muž: Je mi líto, ale musíte platit hotově.

žena: To nevadí. A kolik to bude dohromady?

muž: 1576 korun, protože na tu košili je sleva 30 %.

pauza 10 sekund + gong

celý dialog je nahrán ještě jednou

pauza 10 sekund

Konec úlohy číslo 4. Teď máte 3 minuty. Napište řešení do záznamového archu.

pauza 3 minuty

**Konec Poslechu s porozuměním. Nic nepište a dejte zadání i záznamový arch
examinátorovi.**



6 KLÍČ

Čtení s porozuměním:

Úloha 1

1D, 2C, 3B, 4E, 5A, 6G, 7I, 8H

Úloha 2

9C, 10B, 11C, 12B, 13D, 14A

Úloha 3

15 ANO, 16 NE, 17 NE, 18 ANO, 19 NE

Úloha 4

20 Česká./česká

21 35/Třicet pět/35./Třicet pět.

22 Salát./salát

23 Čaj./čaj

24 Zmrzlinu./zmrzlinu

25 Neděle./neděle

Psaní:

Úloha 1

1 Slabý

2 právník

3 26. ledna/26. 1.

4 15:30/půl čtvrté

5 227 890 142

Poslech s porozuměním:

Úloha 1

1A, 2B, 3A, 4D, 5C, 6C, 7D

Úloha 2

8B, 9C, 10C, 11D

Úloha 3

12G, 13B, 14A, 15C, 16D, 17E

Úloha 4

18B, 19B, 20D, 21A, 22B, 23B, 24A, 25C



7 KRITÉRIA HODNOCENÍ PRODUKTIVNÍCH DOVEDNOSTÍ

7.1 Psaní

Část *Psaní* se skládá ze dvou úloh.

V úloze 1 kandidát vyplňuje formulář nebo dotazník např. při registraci (jeho úkolem může být zapsat čísla a data, jméno a příjmení, národnost, adresu, věk atd.), přičemž produkovaný text je v rozsahu 5–10 slov. V úloze 2 má kandidát napsat text (např. text na pohlednici – pozdrav, blahopřání, krátký jednoduchý popis sebe či smyšlených postav, o tom, kde žijí a co dělají) o délce nejméně 20 slov. Pokud požadovanou délku produkovaného textu přesáhne, není penalizován, ale chyby v textu nad požadovanou délku se i nadále hodnotí. Naproti tomu nedodržení požadované délky je penalizováno.

V úloze 1 se kandidátovi přidělují dva body za každou správně vyplněnou položku, tj. jeden bod za správnou informaci a jeden bod za morfologickou a ortografickou správnost.

Za druhou úlohu může kandidát získat nejvýše 15 bodů. Hodnotí se splnění zadání, tj. obsah a rozsah, organizace textu, lexikální kompetence, gramatická kompetence a ortografická kompetence (pravopis).

Zadání je zcela splněno, pokud kandidát vyprodukoval text požadované délky, splnil komunikační záměr a dodržel téma. Pokud za zadání nezíská kandidát žádný bod, jeho výkon se v dané úloze dále nehodnotí.

Pod organizaci textu spadá vhodné členění textu (např. oslovení u dopisu, rozloučení, podpis), logický sled myšlenek/informací a vhodně zvolený styl (např. tykání – vykání). Do gramatické kompetence se počítají nedostatky v morfologii a syntaxi, zohledňuje se jejich četnost a závažnost, tj. zda znesnadňují či brání porozumění.

V lexikální kompetenci se hodnotí funkční a správné použití lexikálních jednotek a míra jejich opakování.

Do gramatické kompetence se počítají nedostatky v morfologii a syntaxi, zohledňuje se jejich četnost a závažnost, tj. zda znesnadňují či brání porozumění.

V ortografické kompetenci hraje stěžejní roli ovládnutí latinky, hodnotí se pravopis jako celek (tj. i např. psaní velkých písmen na začátku věty).

Jako slovo se počítá každé grafické slovo (tj. slovo oddělené od ostatních mezerami, tedy i reflexivní *se, si* či prepozice se počítají jako slovo). Datum i časový údaj se počítají jako jedno slovo (např. 25. 2. 2010, 15:45), jsou-li napsány číslem, nikoliv slovy (dvacátého pátého února 2010, tři čtvrtě na čtyři). Jako jedno slovo se počítají také zkratky (např., atd.).

7.2 Mluvení

Ústní část zkoušky se skládá ze dvou úloh. Předmětem hodnocení nejsou kandidátovy znalosti, ale úroveň jeho mluveného projevu.

Za první úlohu může kandidát získat nejvýše 9 bodů. V této úloze hovoří o sobě. Examinátor mu v případě potřeby klade pomocné otázky. Za druhou úlohu může kandidát



získat nejvýše 12 bodů. V této úloze vede kandidát s examinátorem krátký dialog na základě vhodného stimulu, např. fotografie či obrázku.

Ve všech úlohách se hodnotí, zda výpovědi odpovídají zadání a jsou srozumitelné, dále do jaké míry jsou podrobné vzhledem k úrovni A1 a do jaké míry byla nutná pomoc či asistence examinátora.

Ve všech úlohách se dále hodnotí lexikální kompetence (funkční užití slovní zásoby) a gramatická kompetence (morfologie a syntax, hodnotí se především závažnost chyb, tj. zda znesnadňují či brání porozumění). V případě, že kandidát nesplní zadání a získá za něj 0 bodů, se jeho výkon v dané úloze dále nehodnotí.

Kromě výše uvedeného se v úloze 2 hodnotí také sociolingvistická kompetence, tj. zda kandidát dokáže vhodně navázat kontakt v minidialogích, oslovit, zda dokáže rozlišit tykání a vykání apod.

Fonologická kompetence, tj. výslovnost a intonace, a úroveň ústní interakce se hodnotí za obě úlohy dohromady, a to 4 body. V případě, že je výkon kvůli výslovnosti nesrozumitelný, není možné dále hodnotit.

8 DOPORUČENÁ LITERATURA

Společný evropský referenční rámec pro jazyky: Jak se učíme jazykům, jak je vyučujeme a jak v jazycích hodnotíme. 2. vydání. Olomouc: Univerzita Palackého v Olomouci, 2006, ISBN 80-244-1425-2.

<http://www.msmt.cz/mezinarodni-vztahy/spolecny-evropsky-referencni-ramec-pro-jazyky>

Hádková, M., Línek, J., Vlasáková, K. *Čeština jako cizí jazyk: Úroveň A1.* Praha: MŠMT, 2005.

<http://www.msmt.cz/mezinarodni-vztahy/referencni-urovne-pro-cestinu-jako-cizi-jazyk>